

AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor: Stiftet 1906. Afdeling: THORSHAVN TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3. Lørdag 11—2.

FÆRØSK MARGARINE
VITA NR. 1.
ER ALTID FRISK, ER VITAMINISERET
ER FÆRØSK

tíl at kanna náttúruna, og tað er bara gott at mota trupulleikum av og á. Eg trúgvi ikki, at henda ferð okkara hevði verið so minnirík og hugnalig at hugsa um, um vit høvdu nýtt vanligan flutning og ongatíð staðið yvirfyri nokrum torforum.

Annar.

Spania.

Stoðan er óbroytt. Tað tykist sum báðir partar hava haft stoð til álopum fyri at dubba seg til áherjan.

Madrid er enn ikki tikið og sýnist at standa sterkt í stríðnum móti Francos álopum. Nonintervensjónin er vist stoðgð. Um hana høyrst einki av týðningi. Hetta er avgjort sigur fyri Mussolini—Hitler—Franco.

Santander er tross reyp ítalska generalsins enn í hondum stjórnarmanna. Men stoðan er ikki sterk hjá stjórnarmonnum her.

Miaja herforari er vorðin hægsti maður við vígvollin við Valencia—Madrid vegnum. Hann skal umskipa alla verjuna á hesum fronti, ið er tann hættisligasti at tapa á hjá stjórnarmonnum.

En ny Bedøvelsesmetode.

»Ugeskrift for Læger« bringer fra Præsto Amtssygehus en Meddelelse om en ny Bedøvelsesmetode. Det er Dr. H. Eltorn, der meddeler Resultaterne fra 450 Eksperimenter med det nye Bedøvelsesmiddel Evipanatium. Det skaaner i høj Grad Patientens Psyke, og Risikoen for Hjerte- og Lungekomplikationer er minimal. Ogsaa fra andre Lande foreligger der Resultater, som tyder paa, at man her har faaet et nyt, sikrere og bekvemmere Bedøvelsesmiddel til Operationsstuerne.

Tíðindi.

Frelsens Hær.

Sondagens Møder:

Kl. 10 1/2: Hellighedsmøde.
Kl. 2: Søndagsskole.
Kl. 8: Frelsensmøde.
Alle er velkomne.

Trolararnir.

Næstseinstasta hósdag var »Leivur Óssursson« inni í Tromsø fyrri at skipa inn kol og salt. Viðan mesttítt til 120 tons.

»Skálaberg« er á heimleið við o. u. 130 tonsnum.

Úr Noreg frættist, at trolararnir fiska óført við Sud Kap við Svalbard.

Sluppurar.

Úr Grønlandi frættist framvegis um óforan fiskiskap við snorinum, meðan linufiskiskapurin ikki eydnast so væl. Einstok skip eru longu komin upp um 100.000. Hesi tíðindi eru gleðilig at hoyra. Vónirnar, ið vóru so svartar í vár, tykja stutt líka.

„Njarðlingur.“

ið vegna trol uppá hýsutrol ikki fór til Íslands aftaná seinastu sølu í Englandi, hevur roynt vestan fyri Fámjin. Hann sigist at hava fingið væl av hýsu og reyðsroku. Hann royndi eisini eystan fyri Suðuroyuna eftir hýsu, ið hevur verið allmikið til av har fyri lina og snóri. Men hann mátti gevast fyri kúðingsfiski (Ósters) — botnurin var fullur av hesum fiski, ið er dýrur fiskur í útheiminum.

Her mátti verið vert at roynt eftir hesum fiski við teim rættu greiðinum.

Grønlandsfiskurin

sum teir báðir dampararnir, »Holland« og »Trajan« fóru til Grønlands at flyta heim, er seldur til Italiu og Grikkalands fyri umlag 34 oyr. kg cif.

»Holland« fór av Føroyingahavnini týsdagin við 1700 tonsnum. Hann væntast at brúka o. u. eina viku um heimferðina. Hann hevur post við.

Hvalaveiðan.

Lopransbátarnir hovdu miðvikudagin fingið tilsamans .67 hvalir.

Við Áir hevur langfrá gingist

so væl í seinastum. »Globe III«, ið nú hevur skift navn og eitur »Heykur«, kundi ikki koma hvali í skotmál fyri larmi, hildu menn, frá skráuni. Ein av dogunum fyri ólavsoku hevði hann í samfullar 18 tímar jaktrað ein stóran flokk uttan at fingið latið eitt einasta skot av. Hendi tað seg, at hvalur kom upp í skotmáli, stakk hann seg undir aftur alt í einum uttan at blása — hval annars ikki er vanligt. Ólavsokundag varð »Heykur« tikin upp á bading og eftirhugdur. Menn halda, at ikki hevur hjálpt, ið hvussu er tykt ikki hava borið til hjá honum nú heldur enn tað seinastu tíðina, áðrenn hann var tikin upp.

Hin báturin, ið nú nevnist »Falkur« hevur nýliga fingið nýggja kanón. Hin bar so stutt, at tað var ringt at koma hvalinum so nær, at tað kundi loysa seg at skjóta.

Teir tilsamans fingið 38 hvalir.

K. F. U. M.'s Børnehave

er nu efter Sommerferien atter aaben Hverdag fra Kl. 8—12 for Børn i Alderen 4—6 Aar og Kl. 13—16 for Børn i Alderen ca. 6—7 Aar.

Nogle halve og eventuelt hele Fripladser kan opnaas ved Henvendelse til Læreren.

X.-orkestrið.

Við »Dronning Alexandrinu« komu í gjárkvöldið gestir til X.-orkestrið, Tórshavn. Teir eru Øverste K. Swensson-Tollin og major E. Lundquist frá Svenska Frälsningsarmeen.

Hesir fundir verða hildnir: Leygarkvöldið 14. kl. 8 stutt móti á Vaglinum; kl. 8 1/2 verður lokalið vígt.

Sunnudagin 15. kl. 10 1/2 móti í lokalinum; sama dag kl. 8 s. p. stutt móti á Vaglinum; kl. 8 1/2 móti í lokalinum.

Mánakvöldið 16. kl. 8 stutt móti á Vaglinum; kl. 8 1/2 móti í Sjötleikarhúsinum, har teir svensku gestirnir siga frá arbeiði sínum. Sangur og musikkur.

Týsdagin 17. kl. 8 stutt móti á Vaglinum; kl. 8 1/2 móti í lokalinum.

„Sildasølufelagið.“

Paa et Møde i Kongshavn den 12. August 1937, hvor der var mødt Repræsentanter for færøske Sildeeksportører repræsenterende den langt overvejende Del af den samlede Sildeeksport, blev der dannet en Sammenslutning med Navnet »Sildasølufelagið«, der i Samarbejde med Færøernes Købmandsforening skal ordne den fremtidige Export af al Sild fanget ved Færøerne. Foreningen er straks traadt i Virksomhed og har Eneret til al Export af Medlemmernes Sild fra Færøerne.

Til Bestyrelsen valgte: Købmand S. P. Petersen, Fuglafirði, Købmand Simon Simonsen, Saltangará, Købmand Absalon Jacobsen, Købmand Carl Aug. Jensen, Kollafirði, og Købmand Chr. Holm Jacobsen, Tórshavn.

Útferð við „Smiril“.

Sunnudagin tann 15. august kl. 10 f. p. ger »Smiril«, um víðar, útferð við Hvalvíkar. (Stoðgæð verður við Áir.) Frá Hvalvík kl. 7 s. p. Billettprísir fram og aftur 2 kr., børn (saman við vaksnum) 1 kr. Listi til tekningar liggur í »Tubba«.

Tórshavn, 13. august 1937.

Administrator.

Líggjar, ymisk sløg, líggjablød, líggjabrýnir, líggjahólkar, orv og rívrur.

fæst hjá

D. J. Enni,
Tveroyri.

Búnaðaríólk

eiga at gerast limir

Føroya Búnaðarfelag.

Miðvikudagin 18. kl. 8 stutt móti á Vaglinum; kl. 8 1/2 farvælmóti í lokalinum.

Fra et Vindue i Guldbergshave.

Ein frá oldarskiftinum kendur maður, skaldið Carl Hansen Fahlberg, sum í 28 ár hevur verið farmari í Amerika, hevur fingið innivist í »Guldbergshave«, húsið fyri ellisrentunjótarar. Í grein í »Social-Demokraten« greiðir hann frá hesum staði.

Hvor Sporvognen stopper ved Assistentskirkegården, stiger jeg ud og glider fra Norrebrogades Færdselssus og Festillumination ind i den afdæmpede Sjællands-gade, forbi den rørende lille

Kirke, der er sammenbygget med Kommunens Badeanstalt som et arkitektonisk Udtryk for det gamle engelske Ord: Cleanliness is next to Godliness.

Jeg har Fart paa, for jeg skal tilbringe Aftenen med en gammel Ven i den hyggeligste Ungkarlehybel, jeg endnu har set. Og jeg skutter mig i Forundnydelse af det kommende Velvære. Et Stykke henne standser jeg til højre ved en Slags bred Avenue, der, garneret af Græsplæner og Blomsterrabatter og med Sludrebænke i Halvcirkel

til begge Sider, ligger mellem fornemme teglrode Rækkehuse i helt moderne Stil. Den fører op til en monumental Gavl, hvis eneste mægtige Vindue strækker sig fra Gadens Asfalt gennem hele Husets Højde til Taget.

Her bor min gamle prøvede Ven. Jeg træder ind gennem en stor Hoveddør med fire Fløje i Spejlglas. Hele Huset er festligt belyst fra Kælder til Kvist. I Elevatoren, der som et Krystaltaarn ranker sig op gennem Trappehusets Centrum, trykker jeg paa en Knap og stiger langsomt op i andet Stokværk. Her kaster jeg Blikket gennem endnu en Glasportal og nyder Synet af et bredt Gangperspektiv med bonet Parketgulv og Rækker af hvidlakerede Døre. Min gamle Ven har aabenbart Raad til at bo paa et bedre Hotel! Herind

gaar jeg dog ikke, men trykker paa en Knap til højre for Elevatoren, hvor Dorpladen bærer et mig velkendt Navn. Jeg gør dette bare for at høre den sonore lille Klokke lyde. For jeg ved godt, at den, jeg søger, ikke er hjemme endnu. Men han har betroet mig sin Nøgle, saa jeg lukker mig selv ind.

Med et Tryk paa en Knap til venstre lægger jeg Entreen i Lys. Her er indbyggede Garderobeskabe, fire ialt, med blanke Døre i perlemorsgraat. I pure Overgivenhed putter jeg Fingeren paa Knap Nummer fire til venste og ser dæmpet Lys falde ud gennem den store matte Rude i Toiletrummet Dør. Jeg hænger fra mig paa en af de forniklede Knagerækker — selv de er moderne i Stilen! Jeg er i Smoking — Tuxedo kaldte vi

det i Amerika — det er ikke for min gamle Vens Skyld, at jeg er saaledes majet ud. Men jeg har tilbragt Aftenen paa første Række af første Parket i det kgl. Teater, hvor jeg som Forfatter er berettiget til to maanedlige Friбилletter.

Jeg lader ganske som jeg er hjemme og træder ugenert ind i det tilstødende Værelse. Det ligger i Halvlys fra Komplexsets Udendørslamper, hvis dæmpede Skær falder ind gennem et Vindue, der er over to Meter i Bredden. Alligevel rækker jeg Haanden frem i Halvmørket, og under et Pres paa Knap Nummer fem aabner jeg for Lyset bag den sørgnne Loftskuppel. Og nu bliver jeg ryggesløs og tænder pr. Knap Nummer seks Læselampetten ved Ottomansens Hovedende og løslader med Num-